



Dokument na schôdzu

A8-0072/2017

24.3.2017

ODPORÚČANIE

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsym kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021, Dohody medzi Nórsym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2014 – 2021, Dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórsym kráľovstvom a Dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom
(06679/2016 – C8-0175/2016 – 2016/0052(NLE))

Výbor pre medzinárodný obchod

Spravodajca: David Borrelli

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA	6
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	8
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	9

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsnym kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021, Dohody medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2014 – 2021, Dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórsnym kráľovstvom a Dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom (06679/2016 – C8 0175/2016 – 2016/0052(NLE))

(Súhlas)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (06679/2016),
 - so zreteľom na návrh dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsnym kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021 (06956/16),
 - so zreteľom na návrh dohody medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na roky 2014 – 2021 (06957/16),
 - so zreteľom na návrh dodatkového protokolu k Dohode o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórsnym kráľovstvom (06960/16),
 - so zreteľom na návrh dodatkového protokolu k Dohode o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom (06959/16),
 - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 217 a článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C8-0175/2016),
 - so zreteľom na článok 99 ods. 1 a 4 a článok 108 ods. 7 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre medzinárodný obchod (A8-0072/2017),
1. udeľuje súhlas s uzatvorením dohôd a protokolov;
 2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Nórskeho kráľovstva, Islandskej republiky a Lichtenštajnského kniežatstva.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (ďalej ako „Dohoda o EHP“) umožňuje Nórsku, Islandu a Lichtenštajnsku („štáty EZVO, ktoré sú členmi EHP“), aby sa v plnej miere zúčastňovali na jednotnom trhu.

Európsky hospodársky priestor (EHP) prekračuje rámec tradičných dohôd o voľnom obchode v tom, že na štáty EZVO, ktoré sú členmi EHP, rozširuje všetky práva a povinnosti vyplývajúce z jednotného trhu EÚ. EHP zahŕňa všetky štyri slobody jednotného trhu (voľný pohyb tovaru, osôb, služieb a kapitálu) a súvisiace politiky (hospodárska súťaž, doprava, energetika a spolupráca v hospodárskej a menovej oblasti). Dohoda obsahuje horizontálne politiky úzko spojené s týmito štyrmi slobodami: sociálne politiky (vrátane ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, pracovného práva a rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami); politiky v oblasti ochrany spotrebiteľov, životného prostredia, štatistiky a práva obchodných spoločností; ako aj viacero sprievodných politík, ktoré sa týkajú napríklad výskumu a technologického rozvoja a ktoré nie sú založené na *acquis* EÚ alebo právne záväzných aktoch, ale vykonávajú sa prostredníctvom činností spolupráce.

V tejto súvislosti tieto tri krajiny od nadobudnutia platnosti Dohody o EHP v roku 1994 a na základe jej článku 115 prispievajú aj k zmierneniu hospodárskych a sociálnych rozdielov v EHP. Okrem toho Nórsko prispieva prostredníctvom samostatného nórskeho finančného mechanizmu. Platnosť najnovších finančných mechanizmov uplynula 30. apríla 2014.

Vzhľadom na pretrvávajúcu potrebu zmierniť hospodárske a sociálne rozdiely v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru sa viedli rokovania s Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom o dohode o budúcich finančných príspevkoch zo strany štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, s cieľom zlepšiť hospodársku a sociálnu súdržnosť v Európskom hospodárskom priestore. Súčasne, avšak nezávisle od rokovaní o finančnom mechanizme, sa na základe revíznej doložky dodatkových protokolov k dohodám o voľnom obchode s Nórskom a Islandom začal proces preskúmania protokolov o obchode s rybami medzi EÚ a Islandom a EÚ a Nórskom.

Rokovania viedli k tomu, že 17. júla 2015 boli parafované:

- dohoda medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsnym kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021;
- dohoda medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2014 – 2021;
- dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórsnym kráľovstvom; ako aj
- dodatkový protokol k Dohode o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom.

Na základe Dohody o finančnom mechanizme EHP a dohody s Nórskom bude finančný príspevok štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, na hospodársku a sociálnu súdržnosť v EHP

predstavovať 2,8 miliardy EUR na obdobie rokov 2014 – 2021. Okrem toho sa určitá suma finančných zdrojov prideli aj na riešenie nezamestnanosti mladých ľudí. Tento výsledok znamená celkové zvýšenie finančného príspevku o 11,3 % v porovnaní s obdobím 2009 až 2014.

Preskúmanie protokolu o obchode s rybami medzi EÚ a Islandom a protokolu o obchode s rybami medzi EÚ a Nórskom viedlo k poskytnutiu nových koncesíí obom krajinám na obdobie rokov 2014 – 2021. Tieto koncesie v podstate predstavujú obnovenie koncesíí, ktoré platili pre obdobie 2009 – 2014, s miernym zvýšením koncesíí pre niektoré colné položky a/alebo obnovením predchádzajúcich koncesíí pre ostatné colné položky. Nórsko obnoví dohodu o preprave rýb na sedemročné obdobie počínajúc dátumom, keď sa začnú predbežne vykonávať nové koncesie.

V súlade s článkom 218 ods. 6 ZFEÚ je potrebný súhlas Európskeho parlamentu, aby mohla Rada prijať rozhodnutie o uzavretí týchto dohôd a dodatkových protokolov.

Spravodajca zastáva názor, že stále pretrváva potreba zmierniť hospodárske a sociálne rozdiely v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru. Mal by sa preto ustanoviť nový mechanizmus finančnej pomoci štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, ako aj nový nórsky finančný mechanizmus.

Finančný mechanizmus EHP a nórske granty na obdobie 2014 – 2021, ktoré spolu dosahujú 2,8 miliardy EUR, významne prispievajú k dosiahnutiu celkových cieľov stratégie Európa 2020 na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu.

Vzhľadom na uvedené informácie spravodajca odporúča, aby Parlament udelil súhlas s uzavretím týchto dohôd a dodatkových protokolov.

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Uzavretie Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsnym kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021, Dohody medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2014 – 2021, Dodatočného protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórsnym kráľovstvom a Dodatočného protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom	
Referenčné čísla	06679/2016 – C8-0175/2016 – COM(2016)0086 – 2016/0052(NLE)	
Dátum konzultácie / žiadosť o udelenie súhlasu	11.5.2016	
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	INTA 25.5.2016	
Výbory požiadané o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	REGI 25.5.2016	
Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia	REGI 17.3.2016	
Spravodajcovia dátum vymenovania	15.3.2016	
Prerokovanie vo výbore	30.6.2016	28.2.2017
Dátum prijatia	21.3.2017	
Výsledok záverečného hlasovania	+	32
	-	2
	0:	4
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikiienė, Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Marielle de Sarnez, Karoline Graswander-Hainz, Bernd Lange, David Martin, Emmanuel Maurel, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Franz Obermayr, Artis Pabriks, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Matteo Salvini, Marietje Schaake, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler, Jan Zahradil	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Klaus Buchner, Agnes Jongerius, Stelios Kouloglou, Ramona Nicole Mănescu, Ramon Tremosa i Balcells, Jarosław Wałęsa	
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Philippe Loiseau, Jordi Solé	
Dátum predloženia	24.3.2017	

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

32	+
ALDE	Schaake Marietje, Takkula Hannu, Tremosa i Balcells Ramon, de Sarnez Marielle
ECR	Campbell Bannerman David, Starbatty Joachim, Zahradil Jan
EFDD	(The Earl of) Dartmouth William, Beghin Tiziana, Borrelli David
ENF	Loiseau Philippe
PPE	Andrikienė Laima Liucija, Caspary Daniel, Cicu Salvatore, Mănescu Ramona Nicole, Proust Franck, Quisthoudt-Rowohl Godelieve, Reding Viviane, Saïfi Tokia, Szejnfeld Adam, Winkler Iuliu
S&D	Arena Maria, Graswander-Hainz Karoline, Jongerius Agnes, Lange Bernd, Martin David, Maurel Emmanuel, Moisă Sorin, Rodríguez-Piñero Fernández Inmaculada, Schuster Joachim
VERTS/ALE	Buchner Klaus, Solé Jordi

2	-
GUE/NGL	Kouloglou Stelios, Mineur Anne-Marie

4	0
ENF	Obermayr Franz, Salvini Matteo
PPE	Pabriks Artis, Wałęsa Jarosław

OPRAVY HLASOVANIA A HLASOVACIE ZÁMERY	
-	Loiseau Philippe

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

